

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SG/W/2

7 de julio de 1995

(95-1874)

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

PREGUNTAS RELATIVAS A LAS NOTIFICACIONES DE LEYES Y REGLAMENTOS PRESENTADAS POR LA COMUNIDAD EUROPEA DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 12 DEL ACUERDO

Se ha recibido de la Misión Permanente del Canadá la siguiente comunicación, de fecha 29 de junio de 1995.

1. Artículo 1

¿Se actualizará, en la forma necesaria, el Reglamento (CE) N° 517/94 para incorporar otros productos textiles que se integren posteriormente en el ámbito de la OMC en aplicación del Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido de la OMC?

2. Párrafo 1 del artículo 5

Antes de incluir una importación en una lista de productos sometidos a vigilancia ¿ha de llevar a cabo la Comisión una investigación (el artículo 11 relaciona la vigilancia con las importaciones que amenacen con provocar un perjuicio)?

3. Artículo 6

¿Se sigue el procedimiento descrito en el artículo 6 antes de que una importación sea incluida en una lista de productos sometidos a vigilancia?

4. Párrafo 1 a) del artículo 6

¿Cuál es el sentido de la frase "que desean sea tenida en cuenta durante la investigación"?

5. Artículo 7

¿Está obligada la Comisión a publicar sus conclusiones en el Diario oficial, en caso de que determine que son necesarias medidas comunitarias de vigilancia o salvaguardia?

6. Artículo 8

¿Cuál es el sentido de la frase "las disposiciones del presente título no obstarán para que, en cualquier momento, puedan adoptarse medidas de vigilancia con arreglo a los artículos 11 a 15"? ¿Ha de entenderse que se refiere a medidas de vigilancia provisionales en espera de una investigación?

7. Párrafo 3 del artículo 5 y párrafo 2 del artículo 10 - "Amenaza de perjuicio grave"

Sírvanse aclarar la aparente contradicción entre el párrafo 3 del artículo 5 y el párrafo 2 b) del artículo 10, de un lado, y el párrafo 1 b) del artículo 4 del Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC, de otro. Por ejemplo, el párrafo 2 b) del artículo 10 estipula que la Comisión examinará "la capacidad de exportación (exportaciones potenciales) en un futuro previsible", en tanto que, según dispone el párrafo 1 b) del artículo 4 del Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC, "la determinación de la existencia de una amenaza de daño grave se basará en hechos y no simplemente en alegaciones, conjeturas o posibilidades remotas"

8. Párrafo 1 del artículo 11

¿Cuál es el sentido de la frase "... amenace con provocar un perjuicio ..."?

9. Párrafo 4 del artículo 12

En caso de que un documento de importación contenga errores u omisiones que excedan del margen permitido de error del 5 o del 10 por ciento ¿se prohibirá automáticamente la entrada de los productos correspondientes? En caso afirmativo ¿habrá un procedimiento que permita solicitar de nuevo que se autorice su entrada en el mercado?

10. Párrafo 1 del artículo 15

¿Cuál es el sentido de la frase "podrán establecerse disposiciones diferentes al mismo tiempo y según el mismo procedimiento que la aplicación de las medidas de vigilancia"?

11. Párrafo 1 del artículo 16

El Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC (párrafo 1 del artículo 2) estipula que sólo podrá aplicarse una medida de salvaguardia si un Miembro ha determinado que "las importaciones de ese producto en su territorio han aumentado en tal cantidad, en términos absolutos o en relación con la producción nacional, y se realizan en condiciones tales que causan ... o directamente competidores". Sírvanse aclarar por qué se ha utilizado la palabra "o" en lugar de "y".

12. Párrafo 3 a) del artículo 16

¿Cuál es el sentido de las siguientes expresiones:

"el interés por mantener ... las corrientes comerciales tradicionales", y

"la necesidad de no comprometer la consecución del fin que se persiga al establecer el contingente"?

13. Párrafo 4 del artículo 16

El Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC especifica que los motivos para apartarse del sistema de asignación proporcional han de estar justificados y que las condiciones en que esto se haya hecho han de ser equitativas para todos los proveedores de los productos en cuestión. ¿En qué parte de este precepto se refleja esa disposición?

14. Artículo 18

¿Qué elementos de apreciación se examinarán antes de aplicar una medida regional y/o una medida de vigilancia regional?

15. Artículo 18

¿Qué se entiende por región o regiones (nivel nacional y/o subnacional)?

16. Artículo 18

¿Se tiene intención de que sólo en un número limitado de circunstancias las medidas de salvaguardia se apliquen a Estados miembros y no a toda la UE?

17. Artículo 25

Sírvanse aclarar el alcance, el ámbito de aplicación y la finalidad del artículo 25.

18. Preguntas generales

Sírvanse indicar las disposiciones legislativas o reglamentarias relacionadas con la concesión de una compensación.

¿Cuál es el procedimiento de apelación en caso de aplicación de una medida de salvaguardia o vigilancia?